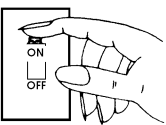


INSTRUCCIONES DE INSTALACION

LEA ESTAS IMPORTANTES CONSEJOS DE SEGURIDAD, ANTES DE PROCEDER CON LA INSTALACION

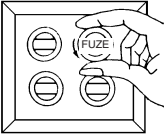
RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD



Coloque el interruptor en apagado. (Si la instalacion tiene un interruptor integrado o de cadena, asegurese que este apagado).

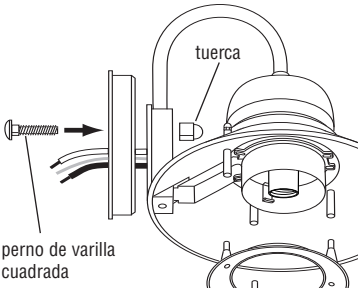


Vaya a la caja principal de fusibles de su casa. Si tiene interruptor de apagado/encendido, colocar en apagado.



Fusibles desatornillables. Desatornille los fusibles que controlan la electricidad en el cuarto que va a trabajar.

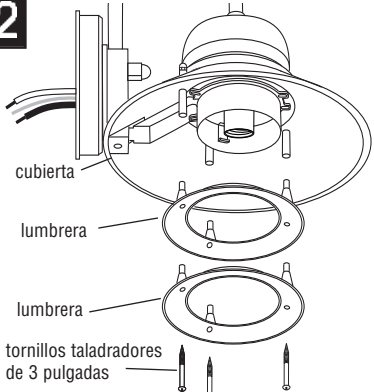
**1** Omitir este paso si la unidad adquirida tiene casquete adherida a la cubierta.



tuercas  
perno de varilla cuadrada

Pasar los cordones eléctricos de la cubierta a través del agujero grande en el casquete. Alinear las protuberancias en el casquete con las protuberancias en la cubierta e insertar casquete en la cubierta. Asegurarse que el casquete quede parejo a la cubierta. Insertar perno de varilla cuadrada en la abertura cuadrada detrás del casquete y asegure con la tuerca.

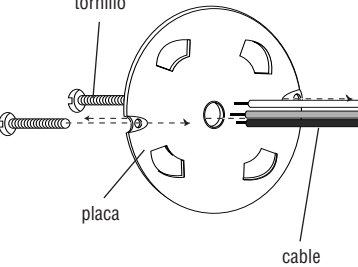
**2**



cubierta  
lunbrera  
lunbrera  
tornillos taladradores de 3 pulgadas

Alinear los poste encima de las lunbreras e insertar en los agujeros debajo de las otras lunbreras. Alinear los poste en la lunbrera de encima con las protuberancias de la cubierta y asegurar con los tornillos taladradores de 3 pulgadas.

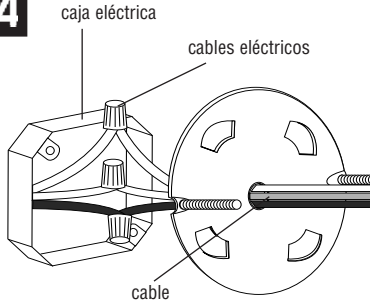
**3**



tornillo  
placa  
cable

El hilo una pulgada cu largos tornillos en placa montadora y alimentan alambres de cierre a través del agujero en el centro de la placa montadora.

**4**



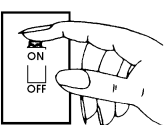
caja eléctrica  
cables eléctricos  
cable

CONNECTAR LOS CABLES. NOTA: Unir cable negro del dispositivo al cable negro de la toma eléctrica, el cable blanco del dispositivo al cable blanco de la toma eléctrica. No los mezcle. Usar conectadores de cables eléctricos (no incluidos).

INSTALLATION INSTRUCTIONS

READ IMPORTANT SAFETY TIPS BEFORE PROCEEDING WITH INSTALLATION

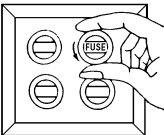
SAFETY TIPS



Turn fixture off! (Place wall switch in off position, if fixture has built-in switch or chain pull, switch or pull chain so fixture is off.)

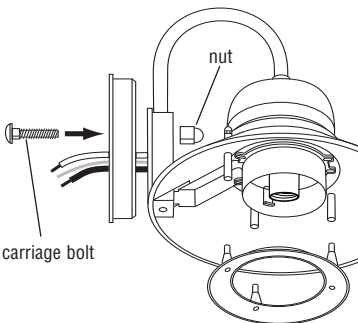


Next - go to the main fuse box. If your fuse box has an ON/OFF switch, simply place main power switch in OFF position



Screw-in type fuses - unscrew the fuse or fuses that control the power to the fixture or room you are working in.

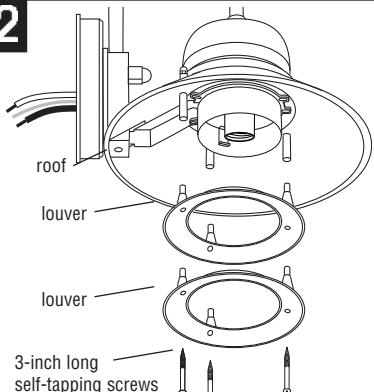
**1** Omit this step if unit you purchased has canopy attached to roof.



nut  
carriage bolt

Feed wires from roof thru large round hole in canopy. Align two bosses on canopy with bosses in roof and insert canopy into roof. Be sure canopy fits flush with roof. Insert carriage bolt into square opening in back of canopy, and secure with acorn nut.

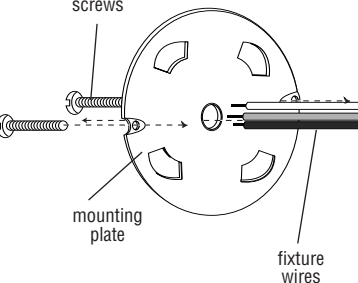
**2**



roof  
louver  
louver  
3-inch long self-tapping screws

Align posts on top of one louver and insert into holes on bottom of other louver. Align posts on top louver with bosses on roof and secure with 3-inch long self-tapping screw

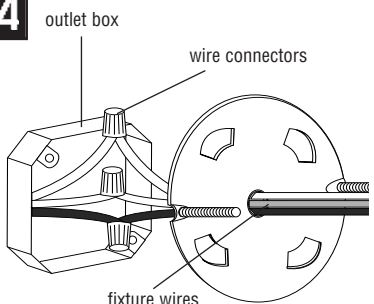
**3**



screws  
mounting plate  
fixture wires

Thread one inch long screws into mounting plate and feed fixture wires through the hole in the center of the mounting plate.

**4**



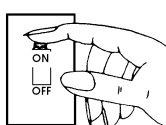
outlet box  
wire connectors  
fixture wires

CONNECT THE WIRES. NOTE: Attach black fixture wire to black supply wire, white fixture wire to white supply wire. Do not mix them up. Use wire connectors (not provided).

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

LIRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SECURITE AVANT DE PROCEDER A L'INSTALLATION

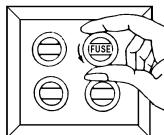
CONSIGNES DE SECURITE



Eteindre l'appareil d'éclairage! (Placer l'interrupteur mural en position "off", si l'appareil d'éclairage est pourvu d'un commutateur incorporé ou d'une chaînette, éteindre ou tirer la chaînette pour que l'appareil soit éteint).

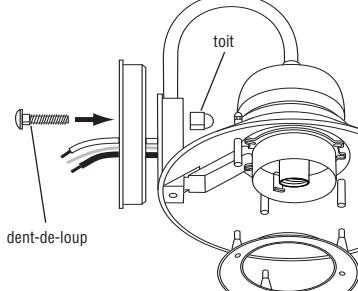


Ensuite - aller à la boîte de fusibles principale. Si votre boîte de fusibles est pourvu d'un interrupteur ON/OFF simplement placer l'interrupteur d'alimentation principale en position OFF.



Dans le cas des fusibles pouvant être vissés, dévisser le ou les fusibles qui contrôle (nt) l'alimentation à l'appareil d'éclairage ou à la pièce dans laquelle l'installation a lieu.

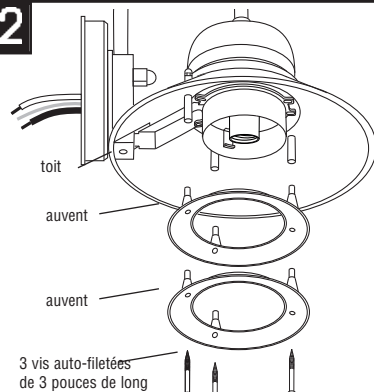
**1** Omettre cette étape si l'appareil acheté a un dais attaché au toit.



toit  
dent-de-loup

Introduire les fils du toit...travers le large trou rond du dais. Aligner les deux renflements du dais avec les renflements du toit et insérer le dais dans le toit. S'assurer que le dais est bien au même niveau que le toit. Insérer la dent-de-loup dans l'ouverture carrée au dos du dais et fixer le toit au dais avec l'écrou en forme de gland.

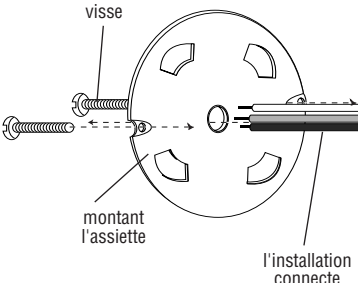
**2**



toit  
auvent  
auvent  
3 vis auto-filetées de 3 pouces de long

Aligner les bornes au-dessus d'un auvent et insérer dans les trous au-dessous de l'autre auvent. Aligner les bornes sur l'auvent du haut avec les renflements du toit et fixer la vis auto-filetée de 3 pouces de long.

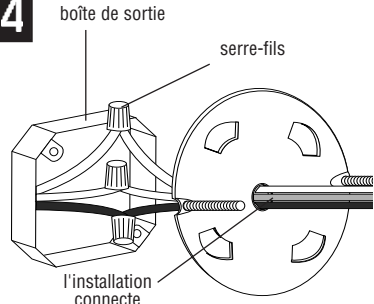
**3**



visse  
montant l'assiette  
l'installation connecte

Le fil on avance des vis longs en monter des fils d'installation d'alimenter et assiette par le trou dans le centre de l'assiette l'assiette monter.

**4**



boîte de sortie  
serre-fils  
l'installation connecte

RACCORDER LES FILS. NOTE: attacher le fil noir de l'appareil au fil noir d'alimentation et le fil blanc de l'appareil au fil blanc d'alimentation. Ne pas les mélanger. Utiliser des serre-fils (non fournis).

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

CONTINUED FROM OTHER SIDE

5

Incluya girar sobre un eje - prohíba a caja-deenchuf e con dos 8-32" tornillos (no proveída). Inserten tornillos a trav és de apertura rectangular y en girar sobre un eje barra. Aprieten tornillos.

6

Coloque cierre sobre tornillos montadores y seguros con nueces de pulgar proveídas.

7

Colocar el dispositivo sobre los tornillos de de montaje del dispositivo y saegurar en posición con las tuercas ciegas incluidas.

8

Instalar el foco en el casquillo. Asegurarse de usar un foco de una potencia de vatios no más alta que lo especificado para esta artefacto. Enroscar el difusor a la cubierta.

9

NOTA: El dispositivo tiene que calafateavse con calafateo (caulk) acrílico donde la base del dispositivo toca la superficie (el techo ó la pared) en que se montó. Elcalafateo crea un sello impermeable en ellugar de instalación.

**Para dispositivos fluorescentes únicamente: En caso de temperaturas bajas:** Para temperaturas bajo 25° deje la lámpara PL9 prendida constantemente - empezando con lámparas ya calentadas. **Nota:** Si tiene problemas al intentar prender la lámpara en temperaturas bajas, quite la lámpara del dispositivo y tráigala adentro para que se caliente. Luego reinstale la lámpara, préndala y déjela prendida constantemente. No intente calentar las lámparas en un horno de gas o de microondas o en ningún aparato calentador.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

CONTINUED FROM OTHER SIDE

5

Attach swivel bar to outlet box with two 8-32 screws (not provided). These screws should be inserted through appropriate rectangular opening in plate and into swivel bar. Tighten screws.

6

Position fixture over fixture mounting scrws and secure with provided thumb nuts.

7

Position the fixture over the fixture mounting screws and secure in place with the thumb nuts provided.

8

Install bulb into socket. Be sure to use bulb with wattage no greater than specified for this fixture. Screw diffuser into roof.

9

NOTE: Fixture MUST be caulked with an acrylic caulk where fixture meets mounting surface. This provides a water tight seal when fixture is installed.

**FOR FLUORESCENT FIXTURES ONLY! COLD WEATHER STARTING INFORMATION:** For temperatures below 25° leave the lamp(s) on continuously - starting with warm lamps. **NOTE:** If lamp starting becomes a problem in any cold weather applica-tions; remove the lamp(s) form the fixture - bring the lamp(s) indoors so that they become warm - then re-install the lamp(s) into the fixture and leave the fixture on continuously. Do not place lamp(s) in an oven, microwave or similar heat producing device.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

SUITE DE L'AUTRE PAGE

5

Attacher le bar de tourillon à boîte de débouché avec deux 8-32 vis (ne fournissait pas). Ces vis devraient être insérés par l'ouverture rectangulaire appropriée dans l'assiette et en le bar de tourillon. Serrer des vis.

6

L'installation de position sur l'installation montant des vis et vis sur avec des écroux de pouce.

7

Placer l'appareil sur les vis de montage de l'appareil et s'assurer que l'ensemble est propre-ment fixé avec les écrous à ailettes fournis.

8

Installer l'ampoule dans la douille. S'assurer de Ne Pas Excéder la puissance en watts pour votre appareil d'éclairage. Visser le diffuseur dans le toit.

9

NOTE: L'appareil DOIT être calfeutré avec un calfeutrage acrylique là où l'appareil est en contact avec la surface de montage. ceci fournit un joint étanche lorsque l'appareil est installé.

**POUR LES APPAREILS D'ECLAIRAGE FLUORESCENTS SEULEMENT! INFORMATION POUR PROCEDER PAR TEMPS FROID:** pour les températures en dessous de 25, laisser la (les) lampe (s) allumées sans interruption - procéder avec des lampes échauffées. **NOTE:** Si le fonction-nement de la lampe devient problématique, par tout temps froid; enlever la (les) lampe (s) de l'appareil d'éclairage - emporter la (les) lampe (s) à l'intérieur afin qu'elles se réchauffent - puis réinstaller la (les) lampe (s) dans l'appareil d'éclairage et laisser l'appareil allumé sans interruption. Ne pas placer la (les) lampe (s) dans un four, un four à micro-ondes ou un appareil fournissant une chaleur similaire.